



# Keszthely

„Keszthelyi partnak evez ladikom,  
mosolyognak előmbe  
A szeretett tájék öblei s árbocai.”



## UTAZNI JÓ!

Mіндеgy, hogy az otthonától csupán néhány száz vagy éppen több ezer kilométerre található, szívünk Keszthelyt jelöli ki úti céljaul.

Keszthely városát a Nyugat-balatoni Régióban találjuk, amely sajátos helyet foglal el Magyarország térképén, hiszen fontos desztináció mind a belföldi, mind a külföldi turisták számára. Nem véletlenül! A Balaton hullámai simogatják, a Keszthelyi-hegység öleli és léptenyomon ránk köszön a történelem és a kultúra!

A város együtt él az ezerarcú tóval, a Balatonnal. Szinte minden építészeti stílus emlékei megtalálhatóak, mely keresztülhordozza a látogatót a történelem kerekén. Aki töltötte már itt pihenését, bizonyára kellemes emlékeket őriz: séta a part platánjai alatt, hajókirándulás a Csobáncon, gyertyafényes éjszakai kastélylátogatás, vagy komolyzenei koncertek. A tó szellemi központja közel két évszázada szolgálja Thaliát - egy színházi előadás megtekintése a park ősi fái alatt felállított szabadtéri színpadon méltó befejezése lehet a napnak.

## KESZTHELY VIP KÁRTYA

A már 8 éves hagyományokkal rendelkező Keszthely VIP Kártyát azok a vendégeink vehetik igénybe, akik legalább 3 éjszakát eltöltöttek a városban. A kártyát a szálláshely igazolása alapján díjmentesen lehet igényelni a keszthelyi Tourinform Irodában. A kártya tulajdonosai jelentős kedvezményekkel vehetik igénybe több mint 40 turisztikai szolgáltatásunkat!



## NICHTS WIE WEG...!

Egal, ob nur ein paar hundert meter oder mehrere tausend kilometer weit vom Zuhause entfernt - unser Herz zieht uns nach Keszthely. Die Stadt Keszthely finden wir in der West Balaton Region, die einen speziellen Platz auf der Landkarte Ungarns einnimmt. Nicht zufällig ist sie eine wichtige Destination sowohl für inländische als auch für ausländische Gäste. Gestreichelt von den Wellen des Balatons, umarmt von dem Keszthelyer Gebirge, geprägt durch Geschichte und Kultur – das alles ist Keszthely. Stadt und der facettenreiche See Balaton bilden eine Einheit. Fast alle architektonische Stilrichtungen sind hier zu beobachten, die den Besucher durch die Jahrhunderte führen. Wer hier schon einmal Urlaub verbracht hat, wird mit schönen Erinnerungen an die Stadt Keszthely nach Hause zurückgekehrt sein: Spaziergang unter den Platanen der Promenade, Schifffahrt mit dem Csobánc, Schlossbesuch bei Kerzenlicht. Ein klassisches Konzert im Spiegelsaal des Schlosses oder eine Theatervorführung unter den uralten Bäumen des Schlossparks stellen einen würdigen Abschluss zu einem erfüllten Urlaubstag dar.

## KESZTHELY-VIP KARTE

Die traditionelle Keszthely-VIP-Karte kann von Gästen beansprucht werden, die mindestens 3 Nächte in der Stadt verbracht haben. Beim entsprechenden Unterkunftsnachweis kann die Karte im Keszthelyer Tourinform-Büro kostenlos beantragt werden. Der Kartenbesitzer ist berechtigt, mehr als 40 touristische Leistungen zum ermäßigten Preis in Anspruch zu nehmen.



## JUST GET AWAY ...!

Regardless of whether only a few hundred meters or several thousand kilometers far away from home - our heart guides us to Keszthely.

The town of Keszthely is situated in the West Balaton region, which occupies a special place on the map of Hungary. Not coincidentally, it is an important destination for both domestic and foreign guests. Caressed by the waves of Lake Balaton, embraced by the Keszthely mountains, shaped by history and culture - all this is Keszthely.

The town lives together with the thousand-faced lake. Those who have already spent their holidays here must be cherishing pleasant memories, a stroll under the maple trees of the park, a cruise on the 'Csobánc'; candle-lit visits and classical music concerts in the Mirror Gallery of the mansion; or watching a summer theatre evening on the stage of the open-air theatre under the ancient trees of the mansion's gardens.

## KESZTHELY VIP CARD

It has been in existence for eight years now and it is available for those who have spent at least three nights in the town. The card is issued by the Keszthely Tourinform Office after the three-day stay has been confirmed by the representative of the accommodation where you are staying. Card holders are entitled to enjoy 40 different services at reduced prices.

## TOURINFORM KESZTHELY

H-8360 Keszthely, Kossuth u. 28.

Tel./Fax: +36 83 314 144 · Mobil: +36 30 267 6090

E-mail: keszthely@tourinform.hu

www.keszthely.hu · www.west-balaton.hu

# Történelem

## Geschichte History



### VALCUM

A mai Keszthelytől délre, Fenékpusztánál, az őskortól ismert balatoni átkelőhely védelmére létesült Valcum római castruma. A belső erőd területén a régészek 22 épületet tártak fel. Az itt talált leletanyag nagy részét kerámia képezi, de ékszerek, viseleti-, és használati tárgyak is előbukkantak. Fenékpusztára a római kori lelőhelyek sorában archeobotanikai szempontból is kiemelkedő jelentőségű.

### FŐ TÉRI PLÉBÁNIATEMPLOM

Keszthely legrégebbi épületét 1386-ban építtette Lackfi István nádor. Fő téri templom - gótikus szentélyének csodás freskóival - a városban szinte teljesen hiányzó középkort képviseli, az egykori ferences kolostorral együtt. E két épület alkotta Keszthely törökkori várának magját.

### PETHŐ-HÁZ

A Sétáló utca legrégebbi épülete barokk jellegét máig megőrizte. A Pethő család egykori rezidenciájának romantikus jellegű udvari szárnya árkaos, közepén 18. századi magtárral. A házban született a kiváló zeneszerző, Goldmark Károly.

### FESTETICSEK

Nemcsak a kastély, a Georgikon, de a lakóépületek is tükrözik a Festeticsek korát. Barokk és klasszicista épületek árnyékában kávézva felidézhetünk egy régi szerelmi történetet: *Gróf Festetics II. Tassilo, angliai tartózkodása alatt ismerkedett meg az európai arisztokrácia legmagasabb köreibez tartozó Lady Hamiltonnal. Szerelmük szövődött a fiatalok között, mely minden akadályt legyőz! Hátrahagyva a monacói hercegséget és a hírnevet, Mary Hamilton Festetics Tassilóhoz menekült boldogtalan házasságából. A házasság semmissé nyilvánítása után a fiatalok egybekeltek. Festetics Tassiló 1911-ben hercegi rangot kapott. Nevéhez fűződik a keszthelyi Festetics kastély kibővítése és felvirágoztatása.*

### VALCUM

Südlich vom heutigen Keszthely gelegen wurde die römische Festung Valcum zum Schutz der Durchquerungsstelle am See errichtet. Archäologen haben im Inneren der Festung 22 Gebäude freigelegt. Die Funde bestehen größtenteils aus Keramikgegenstände, doch Schmucke, Teile von Trachten, und Nutzgegenstände kamen auch ans Licht. Auch aus archeobotanischer Sicht ist Valcum/Fenékpusztára herausragend.

### GOTISCHE KIRCHE

Das älteste Gebäude von Keszthely wurde 1386 errichtet – von dem Palatin István Lackfi. Die römisch-katholische Kirche auf dem Hauptplatz mit den wunderschönen Fresken, und dem einstigen Franziskanerkloster nebenan vertreten das in Keszthely gänzlich fehlende Mittelalter. Diese zwei Gebäuden bildeten in der Türkenzeit den Kern des Burgen.

### PETHŐ-HAUS

Das älteste Haus der Fußgängermeile hat seinen barock Charakter bis in unsere Tage hinein bewahrt. Der romantische Hoftracht der ehemaligen Residenz des Geschlechts Pethő ist mit offenen Arkaden geschmückt, in der Mitte des Hofes steht ein Kornspeicher aus dem 18. Jahrhundert. In diesem Haus wurde Karl Goldmark, der berühmte Komponist geboren.

### FESTETICS FAMILIE

Nicht nur das Schloss, das Georgikon, auch die Wohnhäuser sind von der Ära der Festetics's geprägt. Im Schatten von barocken und klassizistischen Gebäuden bei einer Tasse Kaffee rufen wir eine Liebesgeschichte in Erinnerung: *Gräf Tassilo Festetics II. war der Spross einer der maßgeblichsten ungarischen Aristokratenfamilien. Während seines Aufenthaltes in England lernte er Lady Hamilton kennen, deren Familie der höchsten europäischen Aristokratie angehörte. Die beiden Jugendlichen verliebten sich ineinander, was allerdings von den Hamiltons misstrauisch beäugelt wurde. Mary Hamilton wurde gegen ihren Willen mit einem vornehmen Herzog von Monaco vermählt. Am Ende aber obsiegte die Liebe! Mary Hamilton verzichtete auf die ruhmvolle Stellung als Herzogsfrau und flüchtete aus der unglücklichen Ehe zum Grafen Tassilo Festetics. Nach der Aufhebung ihrer ersten Ehe beiratete sie 1880 Graf Tassilo Festetics II. Dieser erhielt 1911 den Herzogsrang, erweiterte das Schloss erheblich und führte eine Blütezeit der Ländereien der Familie Festetics herbei. Der englische Thronfolger Edward VII. stattete der Familie Festetics 1911 einen Besuch ab.*



### VALCUM

Located south of today's Keszthely, the Roman fortress Valcum was established to protect the water crossing on the lake. Archaeologists have uncovered 22 buildings inside the fortress. The findings largely consist of utilitarian pottery, ornaments and parts of costumes. From archeobotanical point of view Valcum / Fenékpusztára is outstanding.

### GOTHIC PARISH CHURCH:

The oldest building in Keszthely is from the year 1386 – built by the Palatine István Lackfi. The Roman Catholic church on the main square with its beautiful frescoes, and the next-door former Franciscan preceptory represent the Middle Age, which is completely missing in Keszthely. These two buildings were during the Turkish period the core of the castle.

### PETHŐ-HOUSE

One of the oldest buildings of the pedestrian street has kept its baroque character to the present day. The wing of romantic character in the court of the former residence of the Pethő family is arcaded, in the middle with a barn dating back to the 18. century. In this very house was born the great composer Károly Goldmark.

### FESTETICSEK

Not only the castle, the Georgikon, but also the residential buildings are characterized by the era of Festetics's. In the shadow of baroque and neoclassical edifices - sitting in a charming café - you can call long-forgotten love stories in memory. *Tassilo Festetics 2nd was born into one of the most prominent aristocratic families of Hungary. He made the acquaintance of Lady Mary Hamilton, who belonged to the highest circles of European aristocracy. They fell in love but the lady's family did not welcome their relationship and against her will, Mary was married to a Monaco prince. However, love surmounts every obstacle. Leaving behind wealth, principality, fame, Mary Hamilton fled to Tassilo Festetics from her unhappy marriage. After the marriage had been annulled, the count Tassilo Festetics and Mary Hamilton got wedded in 1880. Tassilo Festetics was created a duke in 1911. It was he who made the family flourish again and enlarged the Keszthely mansion, where he entertained the English heir to the throne, who later became Edward 7th.*

# Festetics Kastély

## Schloss Festetics Festetics Castle



A Festetics kastély Keszthely legismertebb nevezetessége. A család legkiemelkedőbb személyisége Festetics György. Megépítteti a kétemeletes könyvtári szárnyat és a könyvtár látogatását lehetővé tette a város polgárai számára. Unokája, Tassiló, aki Mary Hamilton angol hercegnővel kötött házassága révén európai uralkodóházakkal került rokonságba.

Ma az egész kastélyépület a Helikon Kastélymúzeum otthona, állandó kiállításai mellett érdemes megtekinteni a parkot, ahol különleges fafajták találhatók. A parkot több szobor ékesíti.

### HELIKON EMLÉKMŰ

Keszthely legnagyobb parkja a Helikon park, melynek közepén található a kupolás oszlopokon álló épület, melyet a két évente megrendezésre kerülő Helikoni Ünnepek emlékére állítottak.

### FESTETICS GYÖRGY ÜLŐSZOBRA

Festetics György 1797-ben létrehozta a Georgikont, a kontinens első mezőgazdasági főiskoláját. A kastély bővítésén túl érdemei közé tartozik a Helikon könyvtár megépítése és a Helikoni Ünnepek megszervezése, a keszthelyi gimnázium fejlesztése és Hévíz gyógyfürdővé válása. Szobra a város Főterén található.

Das Schloss Festetics ist die bekannteste Sehenswürdigkeit der Stadt Keszthely. Die herausragendste Persönlichkeit der Familie ist Georg Festetics. Georg ließ den zweistöckigen Flügel für die Familienbibliothek errichten. Er ermöglichte sogar den Besuch derselben für die Einwohner der Stadt. Sein Enkel, Tassilo kam durch seine Ehe mit der englischen Herzogin Mary Hamilton mit europäischen Herrscherfamilien in Verwandtschaft.

Heute ist das Helikon Schlossmuseum im Schlossgebäude untergebracht. Die permanente Ausstellung und der Park mit den einzigartigen uralten Bäumen und Statuen sind beide sehenswert.

### HELIKON DENKMAL

Die größte Grünfläche der Stadt ist der Helikon Park. Im Zentrum des Parks befindet sich das auf acht Säulen stehende Denkmal mit Kuppel. Es wurde als Andenken an die Helikon Festspiele errichtet.

### DIE SITZSTATUE VON GYÖRGY FESTETICS

Georg Festetics gründete das Georgikon 1797 – dies war die erste landwirtschaftliche Hochschule des Kontinents. Seine Verdienste waren zudem der Bau des Helikon Bibliotheks, das Organisieren der Helikon Festspiele, die Erweiterung des Gymnasiums und die Förderung der Badekultur in Hévíz. Die Statue ist auf dem Hauptplatz zu sehen.



The Castle Festetics is the most famous attraction in the town of Keszthely. The most prominent personality of the family is George Festetics. George let build the two-story wing for the family library. He even allowed to visit the library for the inhabitants of the city. His grandson, Tassilo came through his marriage to Mary Hamilton, Duchess of English with European ruling families in kinship.

Today, the Helikon Castle Museum is housed in the castle. The permanent exhibition and the park with its unique ancient trees and statues are both worth a visit.

### HELIKON MONUMENT

The largest green space in town is the Helikon Park. The Helikon Monument - standing on eight columns with a dome – is situated in the center of the park. It was erected in memory of the Helikon Festival.

### THE SEATED STATUE OF GYÖRGY (GEORGE) FESTETICS

George Festetics founded the Georgikon 1797 - this was the first agricultural college in the continent. His services were also the construction of the Helikon library, organizing the Helikon Festival, the expansion of the gymnasium and the promotion of spa culture in Hévíz. The statue is visible on the main square.

### Helikon Kastélymúzeum

8360 Keszthely, Kastély u. 1.

Tel.: +36 83/314-194

E-mail: helikonkastely@gmail.com

# Múzeumok

Museen  
Museums



## 1.) SCHLOSS FESTETICS

Das Schloss Festetics ist die bekannteste Sehenswürdigkeit der Stadt Keszthely. Die herausragendste Persönlichkeit der Familie ist Georg Festetics. Georg ließ den zweistöckigen Flügel für die Familienbibliothek errichten. Er ermöglichte sogar den Besuch derselben für die Einwohner der Stadt. Heute ist das Helikon Schlossmuseum im Schlossgebäude untergebracht. Die permanente Ausstellung und der Park mit den einzigartigen uralten Bäumen und Statuen sind beide sehenswert.

## 2.) GEORGIKON MEIERHOF MUSEUM

Die Ausstellungen zum Leben der bediensteten Bevölkerung, zum Landwirtschaftsbetrieb der Meierhöfe und zur Geschichte des Georgikon sind in den historischen Bauten der Lehranstalt der ehemaligen agrarwissenschaftlichen Hochschule Georgikon untergebracht.

## 3.) BALATON MUSEUM

Das älteste, im Jahr 1898 gegründete Museum des Komitats Zala führt dem Besucher eingehend die Geschichte des Plattensees, die Lebenswelt der anwohnenden Bevölkerung, die Denkmäler der Fischerei, der Schifffahrt und der Badekultur vor Augen. Hier kann die Geschichte von Juwelen und Trachten der Region sowie die der Tonverarbeitung von der jüngeren Steinzeit bis zum 20. Jahrhundert verfolgt werden.

## 4.) PUPPENMUSEUM - PANOPTIKUM - SCHNECKENPARLAMENT

Im Puppenmuseum, das europaweit eines der größten Puppen- und Trachtenmuseen ist, sind mehr als 500 Porzellanpuppen in den unterschiedlichsten Trachten aus dem historischen Ungarn ausgestellt.

## 5.) MARZIPAN MUSEUM

In dem Marzipan Museum sind etwa 100 Marzipan-Kunstwerke zu bewundern.

## 6.) RUNDFUNK UND TV MUSEUM

Ausstellung über die Entwicklung der Rundfunk- und Fernsehtechnik sowie die der Unterhaltungsindustrie.

## 7.) BACCHUS WEINMUSEUM



## 1.) HELIKON KASTÉLYMÚZEUM

A Kastély épületében megtekinthető állandó kiállítások a Főúri életforma és a Helikon könyvtár, valamint Az Iszlám világ művészete. Ezen felül időszakos kiállítások, és kulturális programok is hívogatóak. A Kastély csodálatos parkjában - mely maga is látványosság - található a Hintómúzeum épülete, ahol hintó- és kocsigyűjtemény kapott helyet. Az új múzeumépületben Vadászati kiállítást és Történelmi Modellvasút-kiállítást tekinthetünk meg.

## 2.) GEORGIKON MAJORMÚZEUM

A Georgikon Főiskola egykori tan gazdasági majorjának két nagy udvar köré csoportosuló épületei adnak otthont a majorsági gazdálkodást, a cselédelételest és a Georgikon történetét bemutató kiállításoknak. Az 1817-1825 között épített, többszintes magtár a maga korában a legkorszerűbb elvek alapján készült.

## 3.) BALATONI MÚZEUM

A megye legrégebbi - 1898-ban alapított - múzeuma mutatja be a legteljesebben a Balaton történetét, a tó körül élt emberek világát, a halászat, a hajózás és fürdőélet emlékeit. Az újkőkortól a XX. századig követhetjük végig a környék ékszer- és viselettörténetét, illetve az agyagművesség fejlődését.

## 4.) BABAMÚZEUM - PANOPTIKUM - CSIGAPARLAMENT

Európában egyik legnagyobb Baba és Népviseleti Múzeumában több, mint félezer porcelánbaba pompázik történelmi Magyarország népviseleteiben.

## 5.) MARCIPÁN MÚZEUM

A Festetics kastély közelében található múzeumban mintegy 100, marcipánból készített díszmunka látható

## 6.) RÁDIÓ, TV MÚZEUM

Az 1820-as években Festetics gróf által épített késő barokk fagerendás magtárépületben tekinthető meg az ipartörténeti kiállítás.

## 7.) BACCHUS BORMÚZEUM



## 1.) FESTETICS CASTLE

The Castle Festetics is the most famous attraction in the town of Keszthely. The most prominent personality of the family is George Festetics. George let build the two-story wing for the family library. He even allowed to visit the library for the inhabitants of the city. His grandson, Tassilo came through his marriage to Mary Hamilton, Duchess of English with European ruling families in kinship. Today, the Helikon Castle Museum is housed in the castle.

## 2.) GEORGIKON MAJORMÚZEUM

The exhibitions showing the seigniorial domestic economy, the agricultural life and the history of the Georgikon can be found in the buildings around the two large courts of the model farm once used for educational purposes by the Georgikon College.

## 3.) BALATON MUSEUM

The history of the Balaton, the life and work of the people, who once lived here, the relics of fishing, shipping or bathing are displayed in the oldest museum of the county - established in 1898 - in the most comprehensive way.

## 4.) DOLL MUSEUM - WAX-WORKS OF PANOPTIKUM - SNAIL PARLIAMENT

In one of the largest doll and national costume museum of Europe there are over 500 magnificent porcelain dolls in national costumes of the historical Hungary.

## 5.) MARCIPAN MUSEUM

In the museum behind the confectionery there are some 100 masterpieces made of marzipan on show.

## 6.) MUSEUM OF RADIO AND TV BROADCASTING

In the late baroque barn built on instructions of count Festetics in the 1820s there is an industrial exhibition.

## 7.) BACCHUS WINEMUSEUM

# Épített örökség

## Sehenswürdigkeiten Lions



### 8.) KARMELITA REND BAZILIKÁJA

A Kis Szent Teréz Bazilika a karmelita rend legnagyobb temploma hazánkban.

### 9.) ZSINGAGÓGA

A Sétáló utca legrégebbi épülete udvarának végén áll az 1780-ban épült zsinagóga.

### 10.) RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM ÉS RENDHÁZ

1878-ban neogót stílusú tornyot emeltek a templom bejárata elé, ahol a nyugati ormfal eredeti, XIV. századi rózsablaka látható. 1974-ben fedezték fel Magyarország legnagyobb felületű gótikus falfreskóit.

### 11.) SÉTÁLÓ UTCA

A város szívében található Sétálóutca nemcsak a vásárlások, de a találkozások színtere is! Fiatalok csacsogása a szökőkútnál, beszélgetések egy kávé vagy fagyaltkehely mellett, portréfestők munkájának figyelemmel kísérése, vagy egy-egy kulturális esemény megtekintése.

### 12.) SZIGETFÜRDŐ

A Balaton egyetlen megmaradt szigETFüRDőjét 1892-ben építették. Régi formáját az elmúlt években kapta vissza. A városban három „Kék Hullám” zászlóval kitüntetett strand közül választhat az idelátogató. Városi Strand, Helikon Strand, Libás Strand.

### 13.) BALATON SZÁLLÓ ÉS HULLÁM SZÁLLÓ

A Balaton part első szállodái.

### FONTOS ÉRTÉKEINK MÉG

14.) REFORMÁTUS TEMPLOM • 15.) EVANGÉLIKUS TEMPLOM • SZENT-HÁROMSÁG SZOBOR • 16.) ÚJ VÁROSHÁZA • 17.) RÉGI VÁROSHÁZA • 18.) GIMNÁZIUM • 19.) NÉPMŰVÉSZETI ALKOTÓHÁZ - DONGÓ HÁZ • 20.) LAKÓHÁZ • 21.) SZENDREY JÚLIA HÁZ • 22.) VILLA • 23.) PETHÓ-HÁZ

### 8.) ORDENSHAUS DER KARMELITEN

Die Basilika der heiligen Theresia von Lisieux ist die größte Kirche des Karmelitenordens in Ungarn..

### 9.) SYNAGOGUE

Das älteste Haus der Fußgängermeile hat seinen barock Charakter bis in unsere Tage hinein bewahrt. Am Ende des Hofes steht die Synagoge aus dem Jahr 1780.

### 10.) RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHE UND ORDENSHAUS

Die gotische Hallenkirche wurde um 1390 errichtet. 1878 wurde ein neogotischer Turm vor dem Eingang der Kirche errichtet, am Turm hat man auch das originale Rosettenfenster angebracht. 1974 wurden die Fresken des Sanktuariums entdeckt, sie stellen die größten Wandfresken in Ungarn aus der Zeit der Gotik dar.

### 11.) FUSSGÄNGERMEILE

Die Hauptstraße von Keszthely ist durch herrlich-altehrwürdige Häuser im Barock- und klassizistischen Stil gesäumt. Zahlreiche elegante Läden bieten ihre Waren zum Verkauf an, stimmungsvolle Cafés, Straßenmusikanten, Portraitmaler warten auf die Gäste.

### 12.) INSELBAD

Das Inselbad des Städtischen Strandes prägt das Stadtbild seit mehr als hundert Jahren. Das Badehaus aus dem Jahr 1864 ist einzigartig: von den zu damaligen Zeiten charakteristischen Badehäusern ist nur dieses übrig geblieben.

### 13.) HOTEL BALATON UND HOTEL HULLÁM

Die ältesten Hotels am Balatonufer.

### NOCH WEITERE SEHENSWÜRDIGKEITEN

14.) REFORMIERTE-KALVINISTISCHE KIRCHE • 15.) EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHE • MONUMENT DER DREIFALTIGKEIT • 16.) NEUES RATHAUS • 17.) ALTES RATHAUS • 18.) GYMNASIUM • 19.) DONGÓ HAUS • 20.) WOHNHAUS • 21.) SZENDREY JÚLIA HAUS • 22.) VILLA • 23.) PETHÓ-HAUS



### 8.) THE BASILICA OF THE CARMELITE ORDER

The Basilica Minor of Saint Theresia is the largest church of the Carmelite order in Hungary.

### 9.) SYNAGOGUE

A synagogue dating back to 1780, and – after several alterations – it has an eclectic character now.

### 10.) ROMAN CATHOLIC CHURCH AND CONVENT

In 1878 a neogothic tower was erected in front of the church's entrance, where the original, 16. century rosette of the western gable is located. The frescoes of the sanctuary were discovered in 1974, they are the largest gothic frescoes of Hungary.

### 11.) PEDESTRIAN STREET

On the High Street of Keszthely one can admire the rows of beautiful, old buildings of the baroque and classicism. Innumerable exclusive shops are tempting the visitors, not to mention the lovely cafés, buskers and portraitists...

### 12.) ISLAND-BATH

The island-bath of the municipal beach is characterizing the cityscape for more than a hundred years. The bath house from 1864 is unique.

### 13.) HOTEL BALATON AND HOTEL HULLÁM

They are the oldest hotels on the shore of Lake Balaton.

### FURTHER SIGHTS

14.) REFORMED CHURCH • 15.) EVANGELIC CHURCH • STATUE OF THE BLESSED TRINITY • 16.) NEW TOWN HALL • 17.) OLD TOWN HALL • 18.) SECONDARY SCHOOL • 19.) DONGÓ HOUSE • 20.) HOUSE • 21.) SZENDREY JÚLIA HOUSE • 22.) VILLA • 23.) PETHÓ-HOUSE

# Strandok

## Strände

### Beaches



#### BALATON

Vízfelülete 590 km<sup>2</sup>. A déli parton sekély, az északin gyorsabban mélyül a víz. Nyaranta a víz hőmérséklete 25-27 °C-os. A vízgyűjtő területtel a tó olyan környezeti egységet alkot, amelynek folyamatai alapvetően meghatározzák a víz minőségét, mely kitűnő. Bármelyik Balaton parti település ideális hely családi vakáció eltöltésére, akár ki is választhatják maguknak kedvenc strandjukat. A gyerekeknek a bársonyos víz, a homokozók és a játszótérek kínálnak önfeledt időtöltést. Bambi ugyan már régóta nem kapható, de azért jólesik ebédre a lángos és desszertnek egy fagy. A sétány bódéiban sört és balatonvidéki borokat mérnek.

A városban három „Kék Hullám” zászlóval kitüntetett strand közül választhat az idelátogató. A **VÁROSI STRANDON** strandröplabda és focipálya, vendéglátóhelyek, valamint a gyerekek nagy öröme új játszótér, vízi-bicikli, csúszda, elektromos jetski és a Balaton alakú fűtött vízi medence várják a hozzánk látogatókat.

Az esti óráktól zenés helyek és programok hívogatják a szórakozni vágyókat.

A szép környezetben fekvő, családias hangulatú **HELIKON STRANDON** felnőttek és gyerekek egyaránt jól érezhetik magukat.

A **LIBÁS STRAND** a környék legfiatalabb strandja, nyugalmat és csendet kedvelőknek, százéves fák árnyékában játszótér, természetes gyermekpancsoló biztosítja a természetközeli nyaralást.

Azok, akik nyaralásukat aktívan szeretnék eltölteni, számtalan sportolási lehetőség közül választhatnak. Legelőször a vízisportok rajongói találják meg számításukat, de a vízviszonyban szenvedők sem fognak unatkozni: kirándulások gyalog vagy lóháton a környék erdeiben, de kerekeshetünk a jól kiépített, Balatont körbeérő bringakörúton is. Ki lehet próbálni a Fenyves allétól induló Nordic Walking túraútvonalat. A túra ideje alatt teljes egészében megismerhetjük a várost. De nem kell túlságosan edzettnek lennünk egy borkóstolóval egybekötött gasztronómiai sétához sem!

#### BALATON

Die Wasserfläche beträgt 590 km<sup>2</sup>. Der See ist am Südufer flach, am Nordufer wird das Wasser schneller tief. Die Wassertemperatur im Sommer beläuft sich auf 25-27 °C. Der See und sein Wassereinzugsgebiet bilden eine Einheit, die Wasserqualität ist ausgezeichnet. Jede Ortschaft am Plattensee ist ein idealer Ort für einen Familienurlaub, wobei sich jeder den besten Strand für sich aussuchen darf. Seidenes Wasser, Sandkästen und Spielplätze garantieren den Kindern vergnügte Spielstunden. Das einst bekannte Erfrischungsgetränk „Bambi“ gibt es zwar nicht mehr zu kaufen, doch der beliebte Lángosch-Fladen mit einem Eis als Dessert dazu ist eine herrliche Strandmahlzeit. An den Imbissbuden der Promenade werden köstliche Bier- und einheimische Weinsorten ausgeschenkt.

In der Stadt kann der Besucher an drei Stränden die Zeit verbringen – alle wurden mit der „Blauen Flagge“ ausgezeichnet. Jetski und beheizter Pool stehen unter anderem auf der Liste der Dienstleistungen.

Der **LIDO STRAND** bietet Strandvolleyball, Fußballplatz, Gastronomie-einheiten, neuen Spielplätzen, Jetski, beheizter Pool, Tretbootfahrten und Rutschen in gepflegter Umgebung und jede Menge Möglichkeiten zu aktivem Freizeitspaß.

Musiklokale und -programme versprechen fröhlich-gesellige Unterhaltung für den Abend.

**LIBÁS-STRAND:** Die Jüngste unter den Strandanlagen der Region bietet ruhige Entspannung im Schatten von alten Bäumen. Kinderspielplatz und ein Platschbereich für Kinder ist natürlich dabei.

Für diejenigen, die ihren Urlaub aktiv verbringen wollen, gibt es zahlreiche Sportmöglichkeiten. Vor allem Liebhaber der Wassersportarten kommen hier voll auf ihre Kosten, aber auch Wasserscheue werden sich hier nicht langweilen müssen, denn Ausflüge in die Wälder mit Wildreservate – zu Fuß oder zu Pferd. Einer Nordic Walking Tour steht nichts im Wege – Ausgangspunkt ist die Fenyves (Fichten) -Allee. Während der Tour können wir die Stadt gänzlich kennenlernen.

Doch, um einen „gastronomischen“ Spaziergang – verbunden mit einer Weinprobe – zu machen, brauchen wir nicht fit zu sein!



**LIBÁS BEACH** is the newest beach of the region, good for those wishing to have peace and quiet. In the shade of the hundred-year old trees. There is a playground and a natural paddle pool to ensure holidays at close quarters with nature.

Those, who prefer an active holiday are free to choose from the countless sports in the region. It is an advantage if one loves the water but there are also many other pastimes in the surrounding region: hiking, excursions on horseback in the surrounding forests.

#### KESZTHELYI VÁROSÜZEMELTETŐ EGYSZEMÉLYES KFT

H-8360 Keszthely, Vásár tér 10.

Tel: +36 83 515 330

E-mail: info@khvuz.hu



#### THE BALATON

with a water surface of 590 km<sup>2</sup>. Shallow on the southern shore, deeper on the northern shore. In summer water temperature varies between 25 and 27 °C. With its watershed area the lake forms one natural unit, and the quality of water is fundamentally influenced by the processes within this particular unit - and is excellent. Any settlement at the shore of Lake Balaton is an ideal place for a family holiday, you can even choose your favourite beach or lido. Children can enjoy playing in the sand or in the countless playgrounds and have fun in the silky water. Although lot of things have changed around the lake since most of us were children it is still a pleasure to eat one fried dough for lunch followed by an ice cream. In the stalls, on the promenades beer and wines of the region are served. In the town, you can spend time at three beaches - all have been awarded with the Blue Flag. Jet ski and heated pool are among others on the list of services. In **LIDO BEACH** there are facilities for beach volley ball, football, buffets, restaurants; and to make children happy - there is a new play ground, there are pedalos and a slide, jetski and Balaton-shaped heated pool waiting for our visitors. The evening hours are made cheerful by music halls, programmes for those who seek entertainment.

# Rendezvények

## Veranstaltungen

### Programmes

A görög ég, Helikon hajdani isteninek.  
Ünnepeket, muzsikát, táncot, játékokat adván,  
A nagyot a széppel kedvesen összekötéd.  
A zengőt koszorú emelé és gazdag ajándék,  
Minden ideg kifeszült, s büszke futásnak eredt.

/Berzsenyi Dániel - Elégia/



Farsangi karnevál,  
Helikoni Ünnepségek  
Balaton Fesztivál,  
Keszthely Város napja,  
Pütkösi Regatta  
Vitorlás versenyek  
Színházi előadások programok  
Farsangi Karnevál

Zenepaviloni koncertek  
Borfesztivál  
Viviera-Beach strand  
Keszthelyi hagyományörző  
huszár-honvéd találkozó  
Motoros találkozók  
Mézes Napok  
Tangó-harmonika találkozó  
Szüreti felvonulás

A „múzeumok városában” sok érdekes kiállítás várja az idelátogatót. Az esti óráktól zenés helyek és programok hívogatják a szórakozni vágyókat. Aki töltötte már itt pihenését, kellemes emlékeket őriz: Séta a part platánjai alatt, hajókirándulás, gyertyafényes éjszakai kastélylátogatás, komolyzenei koncert a kastély tükörtermében vagy egy színházi előadás megtekintése a park ősi fái alatt felállított szabadtéri színpadon méltó befejezése lehet a napnak.

Gróf Festetics György 1817-ben szervezte meg első alkalommal a keszthelyi Helikoni Ünnepségeket a helybéli gimnázium, Georgikon és zeneiskola tanulóinak, valamint a kor jeles, dunántúli íróinak, költőinek részvételével (Berzsenyi, Kisfaludy Sándor, Dukai Takács Judit, Pálóczi Horváth Ádám és mások). Az 1992-ben felújított ünnepekre két évente kerül sor.

Fasching

Helikon-Fest

Balaton-Festival

Tag der Stadt Keszthely

Segelbootregatta zu Pfingsten

Segelboot-Cups

Theateraufführungen

Beach Programme

Keszthelyer Husarentreffen

Honigtage

Weinfestival

Motorfahrer-Treffen

Akkordion-Treffen

Weinlese-Umzug

Keszthely ist eine Stadt mit Flair, wo der Besucher auf Schritt und Tritt Denkmälern der Vergangenheit begegnet. In den Abendstunden erwarten die Gäste unterhaltsame Programme in Musiklokalen erwartet.

Wer einmal schon seinen Urlaub in Keszthely verbracht hat, verbindet mit der Stadt zahlreiche angenehme Erinnerungen.

Ein Spaziergang unter den Platanen der Promenade, eine Schifffahrt mit dem Csobánc, ein nächtlicher Schlossbesuch bei Kerzenlicht, klassische Musik im Spiegelsaal des Schlosses oder eine Theateraufführung unter den uralten Bäumen des Schlossparkes kann einen würdigen Abschluss zu einem spannend-erholsamen Tag bilden.



Carnival

Helikon Festival

Balaton Festival

Day of Keszthely

Pentecostal Regatta

Sailing Contests, Programmes on the Beach

Wine Festival, Bikers' Meeting

Accordion Rendezvous

Vintage Procession

Keszthely's Annual Cavalryman Gathering

The „city of museums” also hosts some remarkable exhibitions. During the evenings various pubs, discos, clubs keep inviting those, who long for entertainment.

Those, who have ever spent a holiday here certainly have some lovely memories: a walk under the plane-trees of the promenade, a boat trip with the „Csobánc”, visiting the palace by night at candle light, classic concerts in the hall of mirrors of the palace, theatrical performances in the open-air theatre under the ancient trees of the park... any of these experiences could be a good finish of the day.

**Balaton Színház**

8360 Keszthely, Fő tér 3.

Tel.: +36 83 515 230

Fax: +36 83 515 231

Jegypénztár: +36 83 515 232

**Goldmark Károly**

**Művelődési Központ**

8360 Keszthely, Kossuth L. u. 28.

Tel.: +36 83 515 250

Fax: +36 83 515 251

**Tourinform Keszthely**

8360 Keszthely, Kossuth L. u. 28.

Tel.: +36 83 314 144

E-mail: keszthely@tourinform.hu

www.keszthely.hu



Dobósi Csilla



## HOTEL HELIKON\*\*\*

H-8360 Keszthely, Balaton-part 5. Tel.: +36 83 889 601 · Fax +3 83 889 602  
E-mail: reservation@hotelhelikon.hu · www.hotelhelikon.hu.

Hotel Helikon\*\*\*, a tökéletes helyszín az aktív pihenést kedvelők és a gyermekes családok részére! Strandsziget, számos sportolási lehetőség, gyermekanimáció, ízletes ételek... hozzánk érdemes eljönni!

Hotel Helikon\*\*\*, der ideale Ort für Familien mit Kindern und für Aktivurlauber!  
Hoteleigene Strandinsel, zahlreiche Sportmöglichkeiten, Kinderanimation, schmackhafte Speisen... es ist wert hier zu kommen!

Hotel Helikon\*\*\*, the perfect place for families and those who like active holidays!  
Own beach island, sports, children activities, fine food... it is worth to come here!

Dobósi Csilla



## KRISTÁLY HOTEL\*\*\*

H-8360 Keszthely, Lovassy u. 20. Tel.: +36 83 318 999 · Fax +36 83 318 998  
E-mail: info@kristalyhotel.hu · www.kristalyhotel.hu

Igényesen berendezett hotel közel a városközponthoz, de még Keszthely zöldnegyedében egész évben várja vendégeit. A szálloda kb. 100 m-re található a Balaton-parttól. A 40 (2-3-4 ágyas) tágas szoba barátságos és modern berendezésű.

Das anspruchsvoll eingerichtete Hotel liegt in der Nähe vom Stadtzentrum, aber noch in der Grünviertel, ca. 100 m vom Balaton entfernt. Das Hotel erwartet die Gäste mit 40 Zimmern. Alle 40 Zimmer (2-3-4 Bettzimmer) sind Nichtraucher, freundlich und modern ausgestattet.

Our hotel have 40 guestrooms waiting for you in the leafy suburb of the city on the other hand next to the centre. The hotel is only 100 metres far away from the lake so you can reach the beach in a few minutes. All our room (with extra beds for up to 3 or 4 persons) has private bathroom with shower/WC, hair dryer, dial phone, SAT-TV, radio, refrigerator, in-door safe, balcony.

Dobósi Csilla



## WELLNESS HOTEL KAKADU★★★★<sup>superior</sup>

H-8360 Keszthely, Pázmány P. u. 14. Tel.: +36 83 312 042 · Fax: +36 83 510 736  
E-mail: info@kakaduhotel.hu · web: www.kakaduhotel.hu

Szállodánk egyike a térség minden igényt kielégítő, egész évben nyitva tartó, lehangulatosabb családi kishoteleinek, mely kb. 500 m-re található a Balaton parti strandtól. 28 szobánkban és 6 családi szobánkban több, mint 100 főt tudunk kényelmesen elszállásolni. A szálloda két épületét összeköti egy egzotikus, mediterrán növényekkel teli fűtött, feszített víztükrű fedett uszoda. Az uszodából panorámalift visz a tetőteraszra, ahonnan lélegzetelállító panoráma nyílik Keszthelyre.

Unser Hotel ist eines der besten, familiären Kleinhôtels der Region, nur 500 m vom Balaton-Strand entfernt. In unseren 28 Zimmern und 6 Appartements können wir bequem 100 Personen unterbringen. Die beiden Hotelgebäude sind untereinander durch das beheizte Schwimmbecken mit mediterranen Pflanzen verbunden. Vom Schwimmbad werden die Gäste mit einem Panoramalift zur Dachterrasse befördert, von wo aus sie einen atemberaubenden Panoramablick über die Stadt Keszthely genießen.

Dobósi Csilla



## HOTEL\*\*\* OVIT

H-8360 Keszthely, Alsópáhoki út Tel.: +36 83 515 135 · Fax: +36 83 515 131  
E-mail: hotelovit@t-online.hu · www.hotelovit.hu

Családias hangulatú szálloda, légkondicionált, jól felszerelt szobák, apartmanok; nyugodt környezet. Szolgáltatásaink: terápiás részleg, szauna, infrakabin, szolárium, májustól októberig úszó- és gyermekmedence, pezsgőfürdő, étterem, drinkbár, biliárd, asztalitenisz, pétanque-pálya, játszótér, zárt parkoló, transzfer.

Modern, stimmungsvolles Hotel, ruhige Umwelt, geräumige, klimatisierte Zimmer und Appartements. Dienstleistungen: Heilbehandlung, Sauna, Infrakammer, Solarium, Schwimmbecken, Jacuzzi, Restaurant, Drinkbar, Billard- und Tischtennisraum, Spielplatz, Pétanque, geschlossen Parkplatz, Transfer.

Modern hotel of friendly atmosphere, air-conditioned rooms, apartments; calm surroundings. Our services: department of Therapy, sauna, infra-sauna, solarium, swimming pool, jacuzzi, Restaurant, drink-bar, billiard, table-tennis, pétanque, playground, closed parking, transfer.

Dobósi Csilla



## Hotel BACCHUS

H-8360 Keszthely,  
Erzsébet kir. u. 18.  
Tel.: +36 83 510 450  
+36 83 314 096  
E-mail: info@bacchushotel.hu  
www.bacchushotel.hu

Egész évben nyitva tartó 26 szobás, családias szállodánk a város központjában, közel a vízparthoz található étteremmel és bormúzeummal.

Unser im ganzen Jahr geöffnete Hotel mit 26 Zimmern, im Stadtzentrum, nahe zum Strand mit Restaurant und Weinmuseum.  
Our whole year opened hotel with 26 rooms, in the city centre, near to the beach with restaurant und winemuseum.

Dobósi Csilla



## BARBARA WELLNESS PENSION\*\*\*

H-8360 Keszthely, Zámor utca 2.  
Tel. / Fax: +36 83 319-865  
E-mail: info@barbara-pension.hu  
www.barbara-pension.hu  
www.barbara-panzio.hu

A környék egyik legjobban felszerelt luxus igényeket is kielégíteni vágyó családias hangulatú Wellness panziója 300 m-re a Balatontól (strand.)

Eine der besten eingerichteten, familiären Wellness-Pensionen der Gegend, die auch luxuriöse Ansprüche erfüllt. Balaton (Strand) 300 m.  
One of the best equipped Wellness Pensions of the region with familiar atmosphere, which also would like to satisfy luxurious demands.

Dobósi Csilla



## CAMPING CASTRUM KESZTHELY★★★★

8360 Keszthely, Móra F. u. 48.  
Tel.: +36 83 312 120  
Fax: +36 83 314 422  
E-mail: keszthely@castrum.eu  
www.castrum.eu

Kempingünk 300 m-re a Balatontól, közel a városhoz található. Szolgáltatások: Étterem, 25 m-es feszített víztükrű medence, gyermekpancsoló ...  
Unser Camping 300 m vom Plattensee entfernt, nahe zum Stadtzentrum. Services: Restaurant, 25-m-Schwimmbecken, Planschbereich für Kinder sowie zahlreiche weitere Annehmlichkeiten und Leistungen.  
300 metres away from Lake Balaton. Services: restaurant, 25-metre overflow pool, further facilities.

Dobósi Csilla



## HOTEL ADMIRAL PENSION\*\*\*

H-8360 Keszthely, Pázmány P. u. 1.  
Tel.: +36 83 314 368  
Fax: +36 83 314 143  
E-mail: info@admiralhotel.hu  
www.admiralhotel.hu

Igényesen berendezett hotel 400 m-re található a Balatontól. Családias szálloda szép, virágos kerttel, kültéri medencével, egész évben 28 barátságos és modern berendezésű szobával várja kedves vendégeit.

Das anspruchsvoll eingerichtete Hotel liegt 400 m vom Plattensee entfernt und besteht aus 3 Gebäuden, umgeben von einem blumigen Garten. Alle 28 Zimmer sind Nichtraucher und modern eingerichtet.  
Our pretty hotel is waiting for you 400 meters far away from Lake

Dobósi Csilla



## ERIKA APARTMANHÁZ PANZIÓ

H-8360 Keszthely, Ady E. u. 16.  
Tel./fax: +36 83 314 591  
E-mail: info@erikapension.hu  
www.erikapension.hu

Balatontól 200 m-re, a városközponttól 500 m-re. Apartmanjaink különbejárattal, saját balkonnal, 2-3-4-5 ágyasak.

Das Haus liegt 200 m vom Strand, 500 m vom Zentrum. Die Appartements sind mit Privateingang und eigener Terrasse.

The apartment house is located in a peaceful environment in front of a huge park. Lake Balaton 200 m and centre 500 m.

Dobósi Csilla



## BALATONTOURIST ZALA KEMPING ÉS ÜDÜLŐFALU

Keszthely, Entz Géza sétány  
Tel.: +36 83 312 782  
E-mail: zala@balatontourist.hu  
www.balatontourist.hu

A Balaton legszélesebb szálláskínálatával várjuk a kempingbarátokat 17 kempingben 7500 kempinghellyel, 500 üdülőházzal és 130 mobilházzal. Wir bieten unseren Campern die abwechslungsreichste Palette an Unterkünften am Balaton, in 17 Campings, mit 7500 Stellplätzen, 500 Bungalows und 130 Mobilheime an.

We expect most diversified accommodations of Lake Balaton: in 17 campsites 7500 camping places, 500 bungalows, 130 mobile homes.

Dobósi Csilla



## YOUTH Hostel KOLLÉGIUM

8360 Keszthely Mártírok útja 1.  
Tel.: +36 83 515 300  
Mobil: +36 30 9936 153  
www.kvszk.hu

A Városi strandtól alig 200 m-re, a MÁV és Autóbusz pályaudvar közelében lévő 240 férőhelyes kollégiumunkat ajánljuk elsősorban az ifjuság és a csoportok számára. Oktatás esetén tantermet is biztosítunk.

Unser Studentenwohnheim, das 200 m von dem städtischen Strand, dem Bahnhof und Busstation liegt und 240 Betten hat, vor allem für die jugendliche und für Reisengruppen. Für Unterrichtszwecke bieten wir auch Klassenzimmer an.



### CENTRAL SZÍNHÁZ NONPROFIT KFT.

1065 Budapest, Révay u. 18.  
Tel. +36 1 301 2060  
E-mail: [titkarsag@centralszinbaz.hu](mailto:titkarsag@centralszinbaz.hu)  
[www.centralszinbaz.hu](http://www.centralszinbaz.hu)



### GOLDMARK KÁROLY MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Tel.: +36 83 515 250  
[www.balatonszinhaz.hu](http://www.balatonszinhaz.hu)



### ERIKA APARTMANOK

Keszthely, Ady Endre u. 16.  
Tel./Fax: +36 83 314 591  
E-mail: [info@erikapension.hu](mailto:info@erikapension.hu)  
[www.erikapension.hu](http://www.erikapension.hu)



### NÁDAS APARTMANHÁZ

Keszthely, Nádas köz 2.  
Tel.: +36 30 534 8630  
E-mail: [tar@west-balaton.hu](mailto:tar@west-balaton.hu)  
[www.nadasapartman.hu](http://www.nadasapartman.hu)



### NATUR AIR BALATON

Utazási Iroda U-000889  
Keszthely Georgikon u. 23.  
Tel./Fax: +36 83 315 368  
E-mail: [naturairtours@keszthelynet.hu](mailto:naturairtours@keszthelynet.hu)  
[www.naturair.hu](http://www.naturair.hu)



### HATOS UTAZÁSI IRODA

Keszthely, Kossuth L. u.  
Tel./Fax: +36 83 311 535  
Mobil: +36 30 9272 687  
E-mail: [tui.keszthely@hatos.t-online.hu](mailto:tui.keszthely@hatos.t-online.hu)  
[www.hatos.tourist.hu](http://www.hatos.tourist.hu)



### BABÓCZKY VILLA

Keszthely, Festetics u. 16.  
Tel.: +36 20 431 4978  
E-mail: [baboczky@freemail.hu](mailto:baboczky@freemail.hu)  
[www.keszthely.hu/villababoczky](http://www.keszthely.hu/villababoczky)



### AMBIENT Vendégház és Kávéház, Ifjúsági- és Turistaszállás

Keszthely, Sopron utca 10.  
Tel.: +36 30 460 3536  
[keszthely.szallas@citromail.hu](mailto:keszthely.szallas@citromail.hu)  
<http://keszthely-szallas.fw.hu>



### DR. RÉDEKY FOGORVOSI PRAXIS KFT.

Keszthely, Jegenye u. 26/b.  
Tel.: +36 83 314 598  
E-mail: [info@redeky-praxis.hu](mailto:info@redeky-praxis.hu)  
[www.redeky-praxis.hu](http://www.redeky-praxis.hu)



### WILLY FOG Utazási Iroda és Jegyiroda

1095 Budapest, Soroksári u. 48.  
Tel.: +36 30 367 7460  
E-mail: [info@willyfog.hu](mailto:info@willyfog.hu)  
[www.willyfog.hu](http://www.willyfog.hu)



### VILLA SISSY

Keszthely, Erzsébet kir. u. 70  
Tel./Fax: +36 83 315 394  
E-mail: [zsuzsaneni0120@gmail.hu](mailto:zsuzsaneni0120@gmail.hu)  
[www.villasissy.hu](http://www.villasissy.hu)



### MARGIT APARTMAN

Keszthely, Jegenye u. 20.  
Tel.: +36 83 314 515  
E-mail: [szimanyar@keszthelynet.hu](mailto:szimanyar@keszthelynet.hu)  
[www.west-balaton.hu](http://www.west-balaton.hu)



### ATTILA APARTMAN

Keszthely, Pázmány P. u. 12.  
Tel.: +36 83 314 190  
E-mail: [m-guzzi@freemail.hu](mailto:m-guzzi@freemail.hu)  
[www.hotels.hu/attila](http://www.hotels.hu/attila)



### SZABÓ BALÁZS

Keszthely, Arany J. u. 23.  
Tel.: +36 83 312 504  
E-mail: [szaboszaby@freemail.hu](mailto:szaboszaby@freemail.hu)  
[www.west-balaton.hu](http://www.west-balaton.hu)



### SEBESTYÉN VENDÉGHÁZ

Keszthely, Festetics u. 40.  
Tel.: +36 30 505 3032  
[sebestyenhaz@keszthelynet.hu](mailto:sebestyenhaz@keszthelynet.hu)  
[www.keszthely.hu/sebestyenvendeghaz](http://www.keszthely.hu/sebestyenvendeghaz)



### FAMÍLIA APARTMANHÁZ

Keszthely, Ruszek u. 54.  
Tel.: +36 30 864 3710  
[familiaapartman@gmail.hu](mailto:familiaapartman@gmail.hu)  
[www.familiaapartman.hu](http://www.familiaapartman.hu)



### STEINHAUS\*\*\* VENDÉGHÁZ

Keszthely, Rezgő u. 3.  
Tel./Fax: 06 83 312 224  
E-mail: [szekeereszuard@t-online.hu](mailto:szekeereszuard@t-online.hu)  
[www.pensionsteinhaus.com](http://www.pensionsteinhaus.com)



### TARR VENDÉGHÁZ

Keszthely, Apát u. 11/a.  
Tel.: +36 30 560 1813  
Tel./Fax: +36 83 319 862  
E-mail: [tarrkovacs@keszthelynet.hu](mailto:tarrkovacs@keszthelynet.hu)



### KARIN HAUS

Keszthely, Ady E. Str. 18.  
Tel./Fax: +36 83 312 428  
E-mail: [info@karin.hu](mailto:info@karin.hu)  
[www.karin.hu](http://www.karin.hu)



### TOLDI 68 APARTMAN

8360 Keszthely, Toldi M.u.68  
Mobil: +36 20 351 1967  
E-mail: [toldi68@gmail.com](mailto:toldi68@gmail.com)  
[www.toldi68.blogspot.com](http://www.toldi68.blogspot.com)



### PRÉMECZ GYULÁNÉ

Keszthely-Kertváros, Tavasz u. 9.  
Tel.: +36 83 321 328  
E-mail: [premecz@freemail.hu](mailto:premecz@freemail.hu)  
[www.west-balaton.hu](http://www.west-balaton.hu)



### ABSZOLÚT VENDÉGHÁZ

Keszthely, Katona J. u. 27.  
Tel.: +36 30 3466 477  
E-mail: [kissmate@internet.hu](mailto:kissmate@internet.hu)  
[www.absolutvendeghaz.fw.hu](http://www.absolutvendeghaz.fw.hu)



### MÚZEUM VENDÉGHÁZ

Keszthely, Múzeum u. 3.  
Tel./Fax: +36 83 313 182  
E-mail: [zoltankerek@gmail.com](mailto:zoltankerek@gmail.com)  
[www.balatonhostels.hu](http://www.balatonhostels.hu)



### PÁTRI APARTMAN

Keszthely, Csokonai u. 9.  
Tel.: +36 83 317 604  
E-mail: [patriz@t-online.hu](mailto:patriz@t-online.hu)  
[www.patria.5mp.eu](http://www.patria.5mp.eu)



### VIOLA VENDÉGHÁZ

Keszthely, Lovassy S. u. 11.  
Tel.: +36 83 511 900  
Fax: +36 83 310 131  
E-mail: [szabokhely@t-online.hu](mailto:szabokhely@t-online.hu)



### BALATON VENDÉGHÁZ\*\*\*

Keszthely, Apát u. 3.  
Tel.: +36 83 311 070  
E-mail: [borczibela@t-online.hu](mailto:borczibela@t-online.hu)  
[www.west-balaton.hu](http://www.west-balaton.hu)

<b>Írisz Vendégház</b> Keszthely, Apát u. 17. Tel.: +36 30 900 7331 E-mail: <a href="mailto:irispension@keszthelynet.hu">irispension@keszthelynet.hu</a> <a href="http://www.irispension.fw.hu">www.irispension.fw.hu</a>	<b>Lukács Villa</b> Keszthely, Festetics út 20. Tel.: +36 20 555 4507 E-mail: <a href="mailto:drlukacsjanosne@gmail.com">drlukacsjanosne@gmail.com</a> <a href="mailto:lukacsvilla@keszthelynet.hu">lukacsvilla@keszthelynet.hu</a>	<b>Balatoncar</b> Keszthely, Fenyves u. 16. Tel.: +36 30 532 4138 E-mail: <a href="mailto:papdi@balatoncar.hu">papdi@balatoncar.hu</a> <a href="http://www.balatoncar.hu">www.balatoncar.hu</a>	<b>Active Apartman</b> Keszthely, Esze Tamás u. 8/b. Tel.: +36 30 3738 550 E-mail: <a href="mailto:info@kirandulok.hu">info@kirandulok.hu</a> <a href="http://www.kirandulok.hu/apartman">www.kirandulok.hu/apartman</a>
<b>Monarchia Vendégház</b> Keszthely, Kisfaludy u. 20. Tel.: +36 30 911 9329 <a href="mailto:monarchiahaz@keszthelynet.hu">monarchiahaz@keszthelynet.hu</a> <a href="http://www.monarchia-haz.eoldal.hu">www.monarchia-haz.eoldal.hu</a>	<b>Camping Gärtnerhof</b> Keszthely, Móra F. u. 36. Tel.: +36 83 319 900 E-mail: <a href="mailto:molcamp@citromail.hu">molcamp@citromail.hu</a> <a href="http://www.campingsites/gartnerhof">www.campingsites/gartnerhof</a>	<b>Kerczáné Goór Katalin</b> Keszthely, Lovassy út 15/A. Tel.: +36 83 313 256 Mobil: +36 30 6235 062 E-mail: <a href="mailto:katalinkercza@gmail.com">katalinkercza@gmail.com</a>	<b>Partics Apartman</b> Keszthely, Tapolcai út 84. Tel.: +36 83 321 010 Mobil: +36 30 98 58 729 E-mail: <a href="mailto:fusszi@vipmail.hu">fusszi@vipmail.hu</a>
<b>Ágota Vendégház</b> Keszthely, Dózsa Gy. u. 4/B. Tel.: +36 83 319 460 Mobil: +36 30 468 8372	<b>Apartman-Camping</b> Keszthely, Hajnal u. 4. Tel.: +36 70 453 0345 E-mail: <a href="mailto:andras.vertesaljai@gmail.com">andras.vertesaljai@gmail.com</a>	<b>Attila Vendégház</b> Keszthely, Lovassy u. 19. Tel.: +36 20 531 4216 E-mail: <a href="mailto:vajdaadri@citromail.hu">vajdaadri@citromail.hu</a>	<b>Borsos Pálné</b> Keszthely, Erzsébet királyné útja 60. Tel.: +36 83 315 115 E-mail: <a href="mailto:borsos.moni@citromail.hu">borsos.moni@citromail.hu</a>
<b>Wagner Zsófia</b> Keszthely, Festetics u. 22. Tel.: +36 83 314 041 E-mail: <a href="mailto:zso87@freemail.hu">zso87@freemail.hu</a>	<b>Csöndör Ferencné</b> Keszthely, Festetics u. 22. Tel.: +36 83 314 041 E-mail: <a href="mailto:zso87@freemail.hu">zso87@freemail.hu</a>	<b>Elizabeth Vendégház</b> Keszthely, Pál u. 32. Tel.: +36 83 315 258	<b>Édenkert</b> Keszthely, Malom u. 6. Tel.: +36 30 4688 489

Kiadja a Keszthelyi Turisztikai Egyesület  
H-8360 Keszthely, Kossuth u. 28.  
Felelős kiadó: Bubla Zoltán Elnök  
Készült 10.000 példányban  
Design & Print: [www.rgbgrafik.hu](http://www.rgbgrafik.hu)

**tourinform**  
KESZTHELY

Az Európai Unió és a Magyar Állam  
által nyújtott támogatás összege 59 283 564 Ft.



A projekt az Európai Unió támogatásával,  
az Európai Regionális Fejlesztési Alap  
társfinanszírozásával valósul meg.

**TOURINFORM KESZTHELY**

H-8360 Keszthely, Kossuth u. 28.

Tel./Fax: +36 83 314 144 • Mobil: +36 30 267 6090

E-mail: [keszthely@tourinform.hu](mailto:keszthely@tourinform.hu)

[www.keszthely.hu](http://www.keszthely.hu) • [www.west-balaton.hu](http://www.west-balaton.hu)



Balaton Balaton Balaton Balaton Balaton Balaton Balaton Balaton Balaton Balaton

[www.keszthely.hu](http://www.keszthely.hu)